



наша слова

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 34 (1445) 21 ЖНІЎНЯ 2019 г.

Алена Анісім:

“Буду вылучацца на прэзідэнта як кандыдат ад патрыятычных сілаў”



У Беларусі пачалася перадвыбарчая кампанія. З дэпутатам Палаты прадстаўнікоў, старшыней ТБМ Аленаі Анерісім пагутарыў карэспандэнт Радыё Свабода Віталь Цыганкоў.

- Што вам далі 4 гады ў якасці дэпутата Палаты прадстаўнікоў? Не шкадуеце, што пайшли ў Палату? Які досвед вы там зদабылі, што ўспамінаеца самае важнае і яркае?

- Я не шкадую, што зрабіла такі крок і трапіла ў склад Палаты. Пераканалася, што гэта было правільна. Але яшчэ больш пераканалася, што калі б нас такіх у Палаце было болей - то можна было б зрабіць больш у прасоўванні беларускай мовы, у дэмакратычным развіцці нашага грамадства. Я пераканалася, што, калі чалавек мае лідарскія якасці, павінен заяўляць пра сваё месца ў прыняцці рашэнняў, у тым ліку праз суд з парламенцем.

- Што ўзгадваеца як самыя галоўныя паразы і перамогі? Вы казалі, што бывалі расчараўваныя, калі дэпутаты не адгукаліся на вашия ідэі і пропановы. На што разлічвалі, што не спраўдзілася?

- Магчыма, параза ў тым, што не ўдалося сходу прабіць прыняцце законаў на дзвюх дзяржаўных мовах. Але пачала працаўца экса-

пертная рада, якая гэтую справу давядзе да лагічнага канца. Гэта значыць, што законапраекты на беларускай мове будуць распрацоўвацца і падавацца. Будзе распрацаваны ўесь пакет ужо прынятых законаў на беларускай мове.

Мне не ўдалося дамагчыся для маіх землякоў чыгуначнага прыпынку. Але затое яны атрымалі рэгулярныя аўтобусныя маршруты трох разы на дзень у раённы цэнтар. Гэта невялічкая, але перамога.

- Вы ўжэ прыняли рашэнне наконт таго, ці будзеце яшчэ раз балатаўца ў Палату прадстаўнікоў? Як ацэньваеце свае шанцы?

- Маё рашэнне зноў вылучацца ў Палату знаходзіць падтрымку ў многіх людзей, у тым ліку з недзяржайнага грамадскага сектару. Бо яны хацелі б мець свайго прадстаўніка ў Палаце, каб прасоўваць свае законапраекты і каб упльываць на прыняцце новых законаў у палепшаным выглядзе. Я спадзяюся, што мая кандыдатура будзе падтрымана і маймі выбарнікамі, а таксама сябрамі ТБМ.

На колькі я ацэньваю свае шанцы? Я чалавек сціплы, таму кажу - 50 на 50. Я разумею, што калі збяру актыўную каманду, якая будзе актыўна дзейнічаць, сучаснымі метадамі, то шанцы павялічыцца.

- Вы ўзгадалі выбарнікаў, грамадскія аўдзяднанні. Але ёсьць яшчэ адна сіла - улада, якая грае вызначальную ролю ў тым, хто можа стаць дэпутатам. Ці ёсьць у вас нейкія сведчанні, "сігналы" наконт таго, як

ва ўладзе могуць паставіцца да вашага намеру зноў ісці ў дэпутаты?

- Я так мяркую, што ва ўладзе ёсьць розныя людзі з рознымі прыхильнасцямі. Заціхні ворагаў я, спадзяюся, не нажыла - не ставіла сабе такай задачы. Многія, думаю, звыклі да таго, што я маю выразна акрэсленую пазіцыю, я ад яе не адступлю. При гэтым я не хлушу і не збіраюся мець нейкія асабістыя выгады ад Палаты прадстаўнікоў.

Таму я думаю, што вялікага супрацьдзеяння з боку ўладаў мне чакаць не даводзіцца. Але, магчыма, недзе ёсьць і мае таемныя ворагі, гэта не выключана.

- Што за эпізод з выбачэннямі ў ваш бок ад Лукашэнкі?

- Калі падчас апошняга паслання Аляксандар Рыгоравіч агаварыўся. Першы раз я не заўважыла, бо думала, што гэта адносіцца не да мяне. Але потым ён зноў зрабіў агаворку, называўшы мяне Тацинай. Пасля таго я размова ўжо скончылася, ён вяртаўся і, праходзячы міма мяне, падышоў і кажа: "Я памылкова назваў цябе Таний, я ж ведаю, што цябе завуць Лена. Прабач".

Паціскае мне руку, кажа: у мяне была дзяўчына ў маладосці, таму я і агаварыўся. На што я кажу жартоўна: "Дык гэта што, я трапіла ў разрад ваших любімчыкаў?" - "Ну не ворагаў жа".

Такі быў момант, у нейкай ступені паказальні. Аляксандар Рыгоравіч паказаў, што ён здольны прызнаваць нейкія свае хібы, калі на іх тактоўна ўказаць, здольны папрасіць прабачэння.

- Што скажаце тым праціўнікам узделу ў выбарах, якія лічаць, што любы ўздел - гэта гульня на працівлах улады і што ён нічога не прыносіць?

- На гэту я адказала б так. Можам не ўзделнічаць, можам не браць на сябе адказнасць на такім высокім узроўні. Ну, не было б мяне ў Палаце прадстаўнікоў. Не было б таго, што ў парламен-

тенце ўвесе час хача б адзін чалавек выступае па-беларуску. Не было б маіх выступаў у Радзе Еўропы адносна таго, што Беларусь увесе час знаходзіцца не ў фокусе єўрапейскіх палітыкаў.

Не ведаю, ці здолелі б мы ўласабіць у жыцці ідэю Нацыянальнага ўніверсітэта з беларускай мовай навучання. Напэўна, не была б створана экспретная рада па заканадаўстве на беларускай мове. Не кажучы пра тыя "дробныя" справы, калі я як дэпутат спрыяла людзям у вырашэнні іхніх проблемаў.

Па-другое, пайшоў працэс разумення таго, што можна не пагаджацца з уладай, але не быць унутры краіны ворагамі. Бо, калі мы становімся ворагамі, мы пачынаем паміж сабой ваяваць - і ў выніку можам згубіць краіну.

- З некаторых ваных ранейшых інтэрв'ю можна зрабіць вынікі, што вашыя палітычныя планы і амбіцыі прасціраюцца далей за Палату прадстаўнікоў. Што вы задумваецца і пра прэзідэнцкія выбары. Ці можаце вы тут сёняння дакладна і напэўна сказаць, што вы збіраецеся ўдзельнічаць у прэзідэнцкіх выбарах у якіх кандыдата?

- Апетыт прыходзіць падчас яды. Мая дзейнасць у Палаце прадстаўнікоў праканала мяне ў тым, што трэба, каб патрыятычныя сілы авабязкова мелі свайго прадстаўніка ў якасці кандыдата ў прэзідэнты. Бо калі мяне такога прадстаўніка, такога голасу - то гэтая частка грамадства не прэтэндуе на самы высокі пост. Гэта азначае, што грамадства не мае патрэбы, каб ажыццяўляць уладу на самым высокім узроўні.

- Дык які ваш адказ на маё канкрэтнае пытанне?

- І таму я збіраюся і ўжо пачынаю працаўца на тое, каб вылучыць сваю кандыдатуру на пасаду Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь.

У Оршы прайшоў першы рэгіянальны Фэст грамадскай актыўнасці

На імпрэзе, падрыхтаванай аршансікі моладзевым аб'яднаннем "Звяз", пра сваю дзейнасць распавялі прадстаўнікі розных гародскіх суполак і грамадскіх ініцыятыў. Яны падрыхтавалі прэзентацыі, фотавыставы, падзяліліся аповедамі пра свае дасягненні з гасцямі фэсту. А журы вызначыла пераможцаў. Вартых уганаравання аказалася шмат, і традыцыйных трох прызовых месцаў проста не хапіла, распавёў кіраўнік "Звязу" Ігар Казмярчак:



- З дзесяці арганізацый павінны былі быць вызначаны троі найбольш актыўныя. А вызначылася пяць. Мы так не прадугледжвалі, але журы вырашила, што другая і трэцяя прэмія павінны быць падзелены. Першое месца атрымала аршанская суполка Таварыства беларускай мовы, яны вельмі актыўна працаўвалі ў гэтым годзе.

Трэцяе месца падзялілі аршанская суполка прафсаюзу РЭП і экалагічна-культурніцкая ініцыятыва "Чисты свет". Другое месца было прысуджана вядомай ініцыятыве "Кабылякі. Расстраляны ў Воршы", якая аўдзядноўвае нашчадкі ахвяр стаўніскіх рэпрэсій, і зусім маладая ініцыятыва "Хвосцікі", удзельнікі якой дапамагаюць беспрывітальным жывёлам. То, што ў ліку пераможцаў падзяліліся прадстаўнікі аўсілутна розных накірункаў грамадской дзейнасці, павінна пайсці на карысць далейшаму развіццю, лічыць кіраўнік суполкі Таварыства беларускай мовы Юры Нагорны:



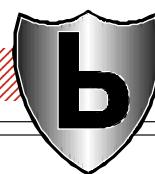
- Заўсёды нармальная, калі ёсьць канкурэнцыя. Было вельмі прыемна паглядзець, як арганізацыі стараліся, рыхталіся, колькі тут стэндаў, колькі людзей перазнаёмілася! Усё гэта спрыяе нашай актыўнасці, нашай культуры, агульначалавечай. І прыемна, што далучаеца моладзь, бо за ёй будучыня. Фэст грамадскай актыўнасці прайшоў на агравядзібі "Пуцяціна" ў вёсцы Ставіры Аршанскага раёна. Такая імпрэза адбылася ўпершыню, але цалкам верагодна, што яна стане традыцыйнай.

Ганна Ліпка,
Беларуское Радыё Рацыя.

ISSN 2073-7033



9 772 073 703003 >



Да 30-годдзя ТБМ

Галіна Варатынская

ДАРОГУ АДОЛЕЕ ТОЙ, ХТО ІДЗЕ

ГАЗЕТУ "НАША СЛОВА" ЧЫТАЮ ПАСТАЯННА. А ВОСЬ НАПІСАЦЬ, ПАДЗІЛІЦЦА ІНФАРМАЦЫЙ ПРАДЗЕЙНАСЦЬ НАШАЙ, УШАЦКАЙ РАЁННАЙ АРГАНІЗАЦЫІ ТБМ, ВЫРАШЫЛА ТОЛЬКІ ЦЯПЕР. ДАТА Ж САПРАЎДЫ АДМЕТНАЯ -30 ГОД.

Яшчэ, калі ў 70-х гадах пачала працацаца Ушашкай раённай газеце, звяза сабе за правіла кожны матэрыял пісаць толькі па-беларуску, хаця на старонках нашага "Патрыёта" ў той час вольна гулялі рускамоўныя лозунгавыя артыкулы і пастановы, а напалову і карэспандэнцыі. Мае калегі Пётр Пратасевіч і Мікалай Лісічанак, якія прыстайна пісалі па-беларуску, у хуткім часе памянялі месца жыхарства. Прыходзілі новыя супрацоўнікі, якія таксама паступова пераходзілі на родную мову. А з-за таго, што ў нас у далейшым, як нідзе, рэдакторы мяніліся кожныя пяць гадоў, то ім не выпадала ўводзіць свае парадкі, перацягваць крон у бок рускай мовы. Так і атрымлівалася развіццё роднага слова: пакрокава, паслоўна.

З утварэннем нашай Ушашкай раённай арганізацыі ГА "ТБМ" на самым пачатку дзейнасці мне прыйшло ўзначаліць яе. У склад таго спісу ўдзельнікаў увайшли, канешне, перш за ўсё настаўнікі роднай мовы, а таксама культработнікі, з якімі ў мяне былі ўжо знаёмы. Як і ўсюды, у той час, адчывалася дапамога работнікаў райвыканкама. Асабліва з боку кіраўніка справамі выканана чага камітэта з дыпломам настаўніка нямецкай мовы Яўгена Гарановіча ды інспектара РАНА, па адукацыі - настаўніцы беларускай мовы і літаратуры, Галіны Басак...

Я вяла тады ў рэдакцыі аддзел пісьмаў і работы з аўтарскім актывам. Калі наладжвала пасядженікі грамадскіх карэспандэнтаў, то прыцягвала і актыўных аматараў роднай мовы. Тады такія нашы сустречы ператвараліся ў размову як пра селькораўскі рух, так і пра развіццё роднага слова ў друку...

Свой глыбінны ўнёсак у справу адраджэння нацыянальнай сама-свядомасці зрабілі раённыя, а часам і абласныя святы літаратуры і мастацтва, якія доўгі час штогод наладжваліся ва Ушашах. Як толькі наступала лета, дык загадчыца аддзела культуры райвыканкама Таццяна Малак тэлефанавала с словамі:

- Давай сустрэнемся, абляс-куем сцэнар і дамовімсі, каго будзе запрашаш з пісьменнікамі.

Запрашала перш за ўсё сваіх сяброў-літаратарапаў з суседніх раёнаў. Спачатку іх прыязджала больш, а потым пачалі гаварыць прама: маўляў, няма за што і ехаць. Але хто гарэў жаданнем дамесці да слухачоў роднага слова, сваю пазію, той заходзіў магчымасць. Як, напрыклад, Алье Жыгуну ў Глыбокага. Транспартныя зносіны паміж нашымі раёнамі былі такімі, што даводзілася дабраца пра праз Палацк. Дык вось мой тадыншні сябрук (датуль, пакуль нас не раз'яднаў невядома каму патрэбны падзел пісьменнікага Саюза), ён прызычайчыўся прыязджальцам на сваіх ровары. Апранае спартыўны касцюм - і дзясяткі кіламетраў па пыльной дарозе. У нас

пераапранецца - і на імправізаваную сцэну ў скверы. Яго і праз гады прыгадваюць ушашчане як годнага паэта. Памятаю, як на такое свята трапіў мой брат, вайсковы падпалкоўнік, які шмат гадоў жыве ўдалечыні ад Радзімы, а час ад часу наведваеца да дому. Калі Алье чытаў верш пра Беларусь, - заўважыла, як Дзмітры змахнуў скучую мужчынскую слязу: зашчыміла сэрца...

НАШЫ "РАДАЎЦЫ"

Памятаю, як жыла сваім прадметам настаўніца беларускай мовы і літаратуры Жарскай вясмігодкі, сябра нашай раённай рады **Вольга Маёрга**. І вельмі шкада было пазней, што яна ад'яздзіла на Радзіму мужу: яе чакала незнаёмае Коста-Рыка. Праўда, калі наведвалася раз-пораз летам на Ушашчыну, то заходзіла ў рэдакцыю, расказала, як уладковалася. І мне прыемна было паведамляць нашым актыўістам ТБМ аб усім гэтым. А, між іншым, там, у чужым краі, дзе, па яе словам, у грамадскім транспарце нават невядомаму ўсміхаюча проста так, каб стварыць яму настрой, дзе ў дамах няма нікіх дываноў на сценах (а ў нас тады яны былі галоўнай прыкметай дабрабыту), дзе за малым выключэннем жанчыны займаліся адно толькі выхаваннем дзяцей і стварэннем атмасфери ў гульнясці ў дому, а мужчыны дбалі пра матэрыяльнае... У тым краі, дзе дыплом настаўніцы беларускай мовы і літаратуры быў, канешне, незапатрабаваны, наша зямлячка ўсё роўна была шчаслівая ад сваёй прыналежнасці да кагорты заўзятых беларусістай, да любой Радзімы.

Галоўны аграном саўгаса "Глыбачаны" **Яўген Аксянович** быў тады таксама сябрам раённай рады. Бывала, зробіць немагчымае: прыедзе нават і ў разгар сельгасработ на наша паседжанне за сорак кіламетраў, каб пабыць у атмасфери нацыянальнага духу, роднага слова. І на доўгія гады захоўвае прагу "чыркунуць" нешта ў газету. Не толькі аб сельскагаспадарчым, але і літаратурным: то пра новую книгу знаёмага беларускага літаратара, то нават пра канкрэтны цікавы верш вядомага пісьменніка. І заўсёды - на сакавітай роднай мове.

Настаўніца, а пазней намесніца дырэктара Ільюшынскай школы **Ірина Казачонак** таксама актыўна далучылася да нашай ТБМ-аўской суполкі, была аброна ў раённую раду. А пазней - і дэлегатам 2-га з'езда ТБМ. Перада мной - пажоўкля "Выпіска з працягола рэгіянальной канферэнцыі Таварыства беларускай мовы" ад 4 чэрвеня 1991 года, якая сведчыць аб гэтым. Тады мы і накіраваліся з Ірынай Сяргееўнай у Менск. Колькі ўсе было ўражання ў адной паездкі, колькі прагі яшчэ лепш служыць роднаму беларускаму слову. А пазней яна прымала ў сябе ў школе на мерапрыемстві для дні нараджэння Е. Лось на з дачкой, якая спявала беларускія песні, а я расказала пра тое цікавае, што ведала аб вядомай паэтэсе ад яе родных. І гэта была не апошняя такая сустречка.

Немалую лепту ў адраджэнці дзейнасці унеслі культработніцы **Ірина Урбан**, **Зінаіда Жарнасек**, **Соф'я Тарасеня**, **Галіна Жаланкоўская**, **Людміла Прасвет**.



На свяце літаратуры і мастацтва выступае настаўніца З.М. Гуськова. 1990 год.

ІНФАРМАВАННЕ - ВАЖНЫ АСПЕКТ

Яшчэ калі не ўтваралася ТБМ, мне даводзілася наладжваць выпускі літаратурнага аўяднання пры нашай "раёнцы". Перыядычна старонка "Неруш" змяшчала навіны пра поспехі творцаў-землякоў, а таксама спробы пяра жыхароў раёна, якія такім чынам удасканальваліся ў сваім захапленні прыгожым пісьменствам. Гэтыя літаратурныя выпускі карысталіся (карыстаючы і ціпер) папулярнасцю ў жыхароў нашага раёна. Са стварэннем раённай арганізацыі ТБМ падалося мэтазгодным "Неруш" назваць старонкай раённай арганізацыі Таварыства беларускай мовы і літаратурнага аўяднання. Я тут змяшчала інфармацыю аб дзейнасці грамадскага аўяднання ў Менску. Віцебску (была тады сябрам абласнай рады ТБМ) і, канешне, нашага раёна. А больш за ўсё ўдзяляла ўвагу жывым матэрыялам з месцаў, якія ўзвышалі роднае слова, пераконвалі ў неабходнасці не губляць гэтыя народныя скарбы.

Захаваліся некалькі экзэмпляраў газеты 1999 года з выпускам "Неруш". На красавіцкай старонцы інфармуецца, што ў Менску ў Доме літаратара адбыўся 6-ы з'езд ТБМ. "Вялася зацікаўленая размова пра тое, што наша родная беларуская мова нават ва ўмовах дзяржжанага двухмоўя знаходзіца ў загоне ў парыўнанні з рускай". Тэзісна прыводзіцца сутнасць прынятай на з'ездзе Заявы "Аб адносінах ТБМ да выканання "Закона аб мовах".

Тут жа ў матэрыяле "...І на роднай мове" - пра паседжанне дзіцячай літаратурнай гасцёўніці "Крынічка" раённага аўяднання пазашкольнай работы з дзецімі і падліткамі, весці якую на грамадскім аснове мене тады папрасілі. Цікава самой чытальнікі напісаніе:

"Люда Свідзінская са Старасельскай СШ раней пісала на рускай мове. Цяпер у яе атрымаўся шчыры верш на беларускай і пра беларускую мову... Аня Выдрына ўсёгэ чатыры гады як вучыца ў Глыбачанскай СШ, прыехала з Расіі. Але яна прачытала свой вершык на беларускай мове. Вельмі добра... Так. Трэба любіць Пушкіна. Але несці з сабой і павагу да мовы сваёй зямлі, свайго краю".

На гэтыя жа старонцы - здымак прыгожай дзячыны Рыты Сляпухі з сельскай школы і подпіс пра тое, што

яна любіць розныя прадметы, у тым ліку і беларускую мову, якую выкладае Тамара Чумакова. Дарэчы, былая школьніца пазней стала афіцэрам міліцэйскай сферы, а любоў да роднага слова нясе па жыцці і сёння.

Лістападаўскі выпуск "Нерушы" таго ж, 1999 года, пачынаеца матэрыялам "Жыццё трагічнае, катроткае" пра паэта Сяргея Ракіту, дзядзьку С. Законікава. Не памятаю ўжо, адкуль набыла столькі падрабязных звестак пра героя свайго аповеду...

Прыгадваю ў выпускіх старонкі "Нерушы" тых гадоў карэспандэнцыі настаўнікаў беларускай мовы і літаратуры, а таксама аповеды пра іх. Памятаю сваю замалёўку на падстаўнікі пра яркую выкананіцу беларускіх прыпевак Варвару Бучынскую, карэспандэнцыі пра дзейнасці грамадскага аўяднання ў Менску. Віцебску (была тады сябрам абласнай рады ТБМ) і, канешне, нашага раёна. А больш за ўсё ўдзяляла ўвагу жывым матэрыялам з месцаў, якія ўзвышалі роднае слова, пераконвалі ў неабходнасці не губляць гэтыя народныя скарбы.

Прыгадваю ў выпускіх старонкі "Нерушы" тых гадоў карэспандэнцыі настаўнікаў беларускай мовы і літаратуры, а таксама аповеды пра іх. Памятаю сваю замалёўку на падстаўнікі пра яркую выкананіцу беларускіх прыпевак Варвару Бучынскую, карэспандэнцыі пра дзейнасці грамадскага аўяднання ў Менску. Віцебску (была тады сябрам абласнай рады ТБМ) і, канешне, нашага раёна. А больш за ўсё ўдзяляла ўвагу жывым матэрыялам з месцаў, якія ўзвышалі роднае слова, пераконвалі ў неабходнасці не губляць гэтыя народныя скарбы.

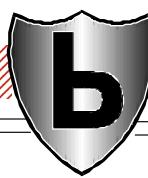
Прыядзілі ў нашу газету ўдзельнікі конкурса мясцовага парыядычнага друку адносна ўжывання беларускай мовы. У ліку трох раённых рэдакцый - наша ўшашкай заняла першое месца, бо амаль стварэнтна - беларускамоўная. Рэсід выкарыстання роднага слова ў перыёдышы, аказваеца, значны. І гэта праўлема, лічу, можа быць патрапілена як ідэалагічнімі службамі, так і канкрэтнымі журналістамі ў кожнай канкрэтнай газеце, сапраўднымі аматарамі беларускіх. Калі такія, канешне, знойдутьца. Абываю власцівіць "знізу" нічога не зрушыць з месца. І наадварот.

Прыядзілі ў нашу газету ўдзельнікі конкурса мясцовага парыядычнага друку адносна ўжывання беларускай мовы. У ліку трох раённых рэдакцый - наша ўшашкай заняла першое месца, бо амаль стварэнтна - беларускамоўная. Рэсід выкарыстання роднага слова ў перыёдышы, аказваеца, значны. І гэта праўлема, лічу, можа быць патрапілена як ідэалагічнімі службамі, так і канкрэтнымі журналістамі ў кожнай канкрэтнай газеце, сапраўднымі аматарамі беларускіх. Калі такія, канешне, знойдутьца. Абываю власцівіць "знізу" нічога не зрушыць з месца. І наадварот.

Прыядзілі ў нашу газету ўдзельнікі конкурса мясцовага парыядычнага друку адносна ўжывання беларускай мовы. У ліку трох раённых рэдакцый - наша ўшашкай заняла першое месца, бо амаль стварэнтна - беларускамоўная. Рэсід выкарыстання роднага слова ў перыёдышы, аказваеца, значны. І гэта праўлема, лічу, можа быць патрапілена як ідэалагічнімі службамі, так і канкрэтнымі журналістамі ў кожнай канкрэтнай газеце, сапраўднымі аматарамі беларускіх. Калі такія, канешне, знойдутьца. Абываю власцівіць "знізу" нічога не зрушыць з месца. І наадварот.

Прыядзілі ў нашу газету ўдзельнікі конкурса мясцовага парыядычнага друку адносна ўжывання беларускай мовы. У ліку трох раённых рэдакцый - наша ўшашкай заняла першое месца, бо амаль стварэнтна - беларускамоўная. Рэсід выкарыстання роднага слова ў перыёдышы, аказваеца, значны. І гэта праўлема, лічу, можа быць патрапілена як ідэалагічнімі службамі, так і канкрэтнымі журналістамі ў кожнай канкрэтнай газеце, сапраўднымі аматарамі беларускіх. Калі такія, канешне, знойдутьца. Абываю власцівіць "знізу" нічога не зрушыць з месца. І наадварот.

Приядзілі ў нашу газету ўдзельнікі конкурса мясцовага парыядычнага друку адносна ўжывання беларускай мовы. У ліку трох раённых рэдакцый - наша ўшашкай заняла першое месца, бо амаль стварэнтна - беларускамоўная. Рэсід выкарыстання роднага слова ў перыёдышы, аказваеца, значны. І гэта праўлема, лічу, можа быць патрапілена як ідэалагічнімі службамі, так і канкрэтнымі журналістамі ў кожнай канкрэтнай газеце, сапраўднымі аматарамі беларускіх. Калі такія, канешне, знойдутьца. Абываю власцівіць "знізу" нічога не зрушыць з месца. І наадварот.



На працягу многіх год без яго беларускіх экспромт-пасвячэнняў не абыходзілася ні адно свята, ні адзін юбілей хлебаробаў сельгаспрадпрыемства "Ільюшынскае". А як веда літаратуру старшыня рэвізійнай камісіі нашай раённай арганізацыі Генадзь Ларчанка! Праблема са зро́кам не перашкаджае яму шмат чытаць, аналізаваць, дзяліцца не толькі развагамі пра творы, але і наконт нашага падсядзённага жыцця.

У свае шэрагі прынялі і ўрача Аляксандра Праніка, які некаторы час працаўваў ва Ушачах, а цяпер раз-пораз наведваеца, каб аднавіць бацькоўскую хату. Як ён спявае беларускія песні пад гітару! Радаваў ушачан на майданечку, на літаратурнай імпрэзе Міхася Мірановіча, на малой радзіме фізіка і лірыка Генадзя Броўкі ў пасёлку Мірны...

Больш за дваццаць гадоў, пакуль я працаўваў (спачатку - па сумяшчальніцтву) кіраўніком народнага клуба творчых супстреч "Муза", які стварыла пры РДК (пазней - раённы цэнтр культуры і народнай творчасці), гэтыя мае сябры ўдзельнічалі ў самых розных мерапрыемствах. Неслі ўшачанам і жыхарам іншых месцаў любоў да ўсяго роднага, непахіснага, вечнага. А найпершыя беларускага слова. Менавіта на сваёй мове пісаліся цэнтары, гучалі вершы і песні.

І цяпер гэтую справу працягаем.

Нядыўна наша раённая арганізацыя ТБМ наладзіла сустрочу з земляком, кіраўніком грамадскага аб'яднання "Садружнасць ветэранаў-ракетчыкаў" са Слуцка - Паўлам Пугачом. Ён - дайні аўтар раённай газеты, піша пра цікавыя аспекты сваёй былой ваеннай службы, узведаў ўвекавечанні яркіх прадстаўнікоў касманаўтыкі, якія жылі ў іх горадзе, пра сваю любоў да малой радзімы. І сустроча была цікавай ды пазнавальнай. Пасля гэтага наш госьць заспяшаўся разам з сынам па родных месцах, перш за ўсё - па вёсках Рагазіна, Адворыца, Капцы. А мне замовіў трэй экзэмпляры новай кнігі "Тапчу зямное каблучком". Раней набыў пяць зборнікаў "Не спужайце снегіра..." Калі спыталася, навошта, адказаў: "Буду дарыць сваім сябрам-ракетчыкам. Хоць яны ў асноўным служылі ў Расіі, але няхай прывучаюцца да беларускай літаратуры"...

У лютым мы правялі конкурс вершаў і кароткай прозы да Міжнароднага дня роднай мовы. Адзначылі перш за ўсё свайго сябра Пятра Гарадзецкага, слесара па прафесіі, за аброзак, які хочацца прывесці на заначэнне:

"ЧАЛАВЕЧАЕ - ПРАЗ МОВУ"

Пасля таго як моя маці пайшла з жыцця, доўгі час адчуваў, што нечага мне не хапае. Аднойчы на прыпінку аўтобуса я пачуў выраз: "Чаго глядзіш, нібы сабака на пасеі?" Маё сэрца страпянулася, бо гэты выраз я неаднойчы чуў ад мамы, яна ж распітумачыла мене яго сэнс. Маўляў, гэта азначае: ой, колькі яшчэ чакаць, столькі часу пройдзе, і то яшчэ можа нічога не будзе, чаго чакаеш... Я готовы быў кінуцца з пацалункамі да бабулі, якая гэта вымавіла, бо ў імненне зразумеў, што мне не хапае матуліна мовы. Не хапае срэбразоннай кропічкі, якую я чуў з маленства, праз якую знаёміуся са светам, у якім з'явіўся.

Да мене раптам прыйшло разуменне, што ўсё чалавече, што ёсьць у кожнім, з'яўляеца да нас праз мову.

Пётр Гарадзецкі,
аграгарадок Арэхаўна".

Прозвішчы Беларусі

Новая серыя. Частка IV

(Заканчэнне. Пачатак у папярэдніх нумарах.)

Смейновіч (Арнольд) - вытвор з акцэнтаваным суфіксам бацькаймення-*овіч* ад антрапоніма **Смяян** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Смяян-авіч** - **Смейновіч**. Утваральнае слова ад апелятыва **смяян** 'той, хто смеяцца з каго-н., высмеівае яго' ("Беларускае народнае словаутварэнне" П. Сцяцко, с. 26).

Сосік (Уладзімір) - варыянт імя **Сосій** (< грэч. 'здаровы') набыў ролю прозвішча. Або ад апелятыва **сос**, **сосік** 'нікацінавая смала'.

Старычонак (Васіль) - вытвор з суфіксам-*онак* (-*ёнак*) ад антрапоніма **Старык** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Старык-ёнак** - **Старычонак**. Утваральнае слова ад апелятыва **старык** 'старое сучасці; старыца' ("Вялікі слоўнік беларускай мовы" Ф. Піскунова, с. 946) або ад рус. **старик** 'стары чалавек'. ФП: **стары** ('які дасягнуў старасці; які даўно ўзнік, існуе доўгі час; во-пітны, бывалы') - **Старык** ('на-шчадак') - **Старычонак**.

Стрэж (Алена) - семантычны вытвор ад пелятыва **стрэж** < рус. **страж** 'самае глыбокае месца рэчкі з хуткай плынню' (Даль).

Сукманаў (Ігар) - вытвор з прыналежным суфіксам -*аў* ад антрапоніма **Сукман** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Сукман-аў**. ФП: **сукман**'від вопраткі' (ад сукно з суфіксам-*ман* (сук(н)-*ман*), "Беларускае народнае словаутварэнне" П. Сцяцко, с. 161) - **Сукман** (мянушка, потым прозвішча) - **Сукманаў**.

Сумараў (Васіль) - форма прыналежнага прыметніка з суфіксам -*аў* ад антрапоніма **Сумар** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Сумар-аў**. Утваральнае слова ад апелятыва рус. **сумор** 'хлеб', **сумарь** 'жабрак з сумою' (Даль).

Суравіцкая (Кацярына) - вытвор з суфіксам -*ск-ая* ад тапоніма **Суравічы** і значэннем 'нараджэнка (жыхарка) названага паселішча': **Суравічская** - **Суравіцкая**.

Суравы і Сураў (Сяргей) - семантычны вытвор ад апелятыва **суравы** ('аб палатне, нітках) нябелены, натуральнага колеру, грубы' (ТСБЛМ - 2016, с. 799).

Сухавей (Уладзімір) - семантычны вытвор ад апелятыва **сухавей** 'сухі гарачы вечер, які нясе з сабой працяглую засуху'.

Сяляўка (Павел) - семантычны вытвор ад апелятыва **сяляўка** (памяшч. ад **сялява** (суфікс -*ка*) 'рыба сямейства ласасёвых; рапушка ёўрапейская'.

Сімчонак (Лізавета) - вытвор з суфіксам-*онак* (-*ёнак*) ад антрапоніма **Сімка**, **Сямко** і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': **Сімк-ёнак** - **Сімч(к/ч)онак**. Адымёнае прозвішча: ад **Сімён**, **Сямён** < грэч. 'яўр.' пачуты Богам, якога Бог выслушваў'. Зафіксавана **Сімка** (1746).

Талмачова (Святланы) - форма прыналежнага прыметніка з суфіксам -*ов-а* ад антрапоніма **Талмач** і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': **Талмач-ова**. Утваральнае слова ад апелятыва **тадмач** (бел.

устар.) 'тлумач, перакладчык', рус. **толмач** 'той же' (Даль).

Тананушка (Наталля) - вытвор з суфіксам-*ушки* ад антрапоніма **Танана** і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': **Танан-ушки**. ФП: **танана** ('той, хто тананы водзіць - ходзіць без работы' (Даль)) - **Танана** (мянушка, потым прозвішча) - **Тананушка**.

Толкіна (Вольга) - форма прыметніка з прыналежным суфіксам -*ин-а* ад антрапоніма **Толкі** і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': **Толк-іна** - **Толкіна**. Утваральнае слова ад апелятыва **толк** 'сэнс, сутнасць, разумнае меркаванне аб чым-небудзі', 'карысць, добры вынік'.

Тоўсік (Марына) - вытвор з суфіксам -*ік* ад антрапоніма **Тоўсты** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Тоўст-ік** - **Тоўсік**. Па-райн.: **Вала-сацік**, **Зубасік**, **Абраслік** ("Беларускае народнае словаутварэнне"). Утваральнае слова ад апелятыва **тоўсты** 'вялікі, значны ў абхаваце, папярочным сячэнні'; 'які мае мажную, паўнацелую фігуру'; (праволос, гук) 'нізкі, густы'.

Туміловіч (Наталля) - вытвор з акцэнтаваным суфіксам бацькаймення-*овіч* ад антрапоніма **Туміла** і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': **Туміл-овіч**. ФП: **Таміла** (імя <ст. рус. 'мучыць') - **Туміла** (разм. форма з зменай *о*>*у* (*Мікола*>*Мікула*)) - **Туміла** (мянушка) - **Туміла** (прозвішча) - **Туміловіч**. Або: **Томаши** - **Тумані** - **Туміла** - **Туміловіч**.

Урбанскі (Усевалад) - вытвор з суфіксам -*скі* ад тапоніма **Урбаны** і значэннем 'нараджэнец ці жыхар названай мясцовасці': **Урбан-скі** - **Урбанскі**. Або ад антрапоніма **Урбан** з значэннем 'нашчадак названай асобы': **Урбан-скі**. ФП: **Урбан** (імя <лац. 'гарадскі, ветлівы') - **Урбаны** ('паселішча з прозвішчамі Урбан') - **Урбанскі**.

Філосаф (Вера) - імя (<грэч. 'мудры, аматар мудрасці') набыло функцыю прозвішча.

Фурманец (Ірына) - вытвор з суфіксам -*еу* ад антрапоніма **Фурман** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Фурман-еу**; па-райн.: **Адамец**. Утваральнае слова ад апелятыва **фурман** 'чалавек, які кіруе конём' < запэжанай павозкы; вазак'.

Фурцава (Кацярына) - форма прыналежнага прыметніка з суфіксам -*ав-а* ад антрапоніма **Фурэц** і значэннем 'нашчадак (дачка) названай асобы': **Фурэц-ава** - **Фурцава**. ФП: **фура** ('вялікія, звычайнай крытыя калёсы, машына і пад. для перевозкі грузаў') - **фурэц** (фурац) 'вазак' - **Фурэц** (мянушка, пазней прозвішча) - **Фурцава**.

Халяўкін (Дзмітрый) - форма прыналежнага прыметніка з суфіксам -*ін* ад антрапоніма **Халяўка** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Халяўк-ін**. Утваральнае слова ад апелятыва **халяўка** 'той, хто (добра) чуе, адчувае'. ФП: **чук** ('успрымаць што-н. на слых пры дапамозе органа слыху'; 'успрымаць, пазнаваць шляхам адчуваання; адчуваць') - **чукі** ('той, хто ўспрымае, пазнае'; 'чук-ка') - **Чукі** (мянушка, пазней прозвішча) - **Чукі**.

Харлан (Ала) - варыянт імя **Харлампій** (грэч. 'які звязе ад радасці') набыў ролю прозвішча. Фіксующа варыянтны **Харлан**, **Харлам**, **Харлан**.

Хмяльніцкі (Багдан) - вы-

Павел Сцяцко

Чышка і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Чыш-еня** - **Чыш(к/ч)энія**. Утваральнае слова **Чышка** ад апелятыва ukр. чишка 'цишка' 'кукарда - знак установленага ўзору на форменай фуражцы'; а таксама 'кончык пальца' (Грынч.).

Шаброў (Міхайл) - вытвор з прыналежным суфіксам -*оў* ад антрапоніма **Шабар** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Шабар-оў** - **Шаброў**. Утваральнае слова **Шабар** ад апелятыва **шабар** < рус. **шабёр**, **шабр** 'сябра, сусед, таварыш, удзельнік у агульной справе' (Даль).

Шам (Дзмітрый) - семантычны вытвор ад апелятыва **шам** 'шум, шолах' ('Вялікі слоўнік беларускай мовы' Ф. Піскунова, с. 1093).

Шарох (Ягор) - акцэнтаваны

варыянт антрапоніма **Шорах** (гл.) з

голосным *о* на канцавым складзе для

адмежавання ад апелятыва **шорах**.

Шаўчэнія (Марыя) - вытвор з суфіксам -*еня* (-*еня*) ад антрапоніма **Шавец** і значэннем 'нашчадак названай асобы': **Шавец-еня** - **Шаўч(у)чэнія**. Утваральнае слова ад апелятыва **шавец** 'майстар па шыцці і рамонце абутику'.

Шкрад (Таціана) - семантычны вытвор ад апелятыва **шкрад** (рэг.) 'задзіра, упарты чалавек' (Юрч.); 'малы



Узноўлена найпрыгажэйшае і найдаражэйшае выданне ў айчыннай гісторыі

Да 1000-годдзя Берасця, якое будзе святкавацца ў верасні, завяршаецца выданне факсімільнага ўзнаўлення Берасцейскай Бібліі.

Самая вялікая і багата аформленая беларуская друкарская книга XVI стагоддзя была выдадзена на старапольскай мове на сродкі Мікалая Радзівіла Чорнага ў 1563 годзе і стала адным з першых поўных перакладаў новага часу з моваў арыгіналу: іўрыту і грэчаскай мовы.

Факсімільнае ўзнаўленне знакамітай Берасцейскай Бібліі 1563 года завяршаецца ў Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі. Вядуща працы па аздабленні аправаў адразу 8 асобнікаў. Фундатарами праекту выступіла кампанія "Белнафтастрах". Па інфармацыі Krynic.info, сабекошт аднаго асобніка ў самым каштоўным аздабленні перавысіць 1000 ёура. Кніга прызначана для презентацыйных мэтаў, але выдаўцы абяцаюць і працяг.

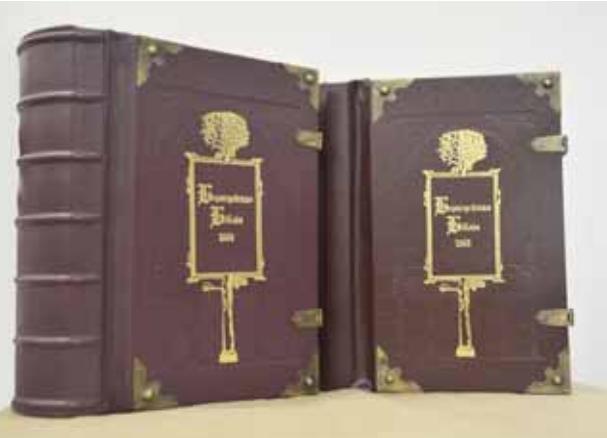
Новае выданне з яўляеща дакладнай копіяй арыгінала з пайтарэннем асаблівасцей не толькі друку, але і паперы, пазнейшых пазнак і інш. Апроч таго, частка выдання зроблена на беларускай мове.

- Мы завяршаем працу над факсімільным узнаўленнем ці не самага загадкавага, найпрыгажэйшага і найдараражэйшага выдання ў айчыннай гісторыі - знакамітай Берасцейскай Бібліі 1563 года, - распаўёў намеснік дырэктара Нацыянальнай бібліятэкі, кандыдат культуралогіі А.А. Суша.

Для ўзнаўлення нацыянальнай святыні была выкарыстана практика дзяржаўна-прыватнага партнёрства. А.А. Суша паведаміў, што пры рэалізацыі гэтага знакавага праекту свое сілы аўядналі супрацоўнікі Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі і кампаніі "Белнафтастрах".

- Да факсіміле Бібліі мы далучылі новае даследаванне пра Берасцейскую Біблію на беларускай мове. Вокладка агульная, з пазнавальнай назвай - "Берасцейская Біблія", - патлумачыў спадар Алеся Суша.

Навукова-даследчыя, дызайнерскія і ўласна выдавецкія работы па падрыхтоўцы факсімільнага ўзнаўлення працягваліся больш за год. Алеся Суша адказваў за ідэяна-арганізацыйны і навуковы блокі. У групе таксама былі прафесійныя дызайнеры, рэ-



дактары, выдаўцы, паліграфісты, майстры пераплётнай справы.

Нягледзячы на больш, чым дзесяцігадовы досвед працы па факсімільным узнаўленні нацыянальных кніжных скарабаў, група па перавыданні Берасцейскай Бібліі сутыкнулася з многім новымі цяжкасцямі. Гэта было звязана з выключна вялікім памерам выдання і неабходнасцю ўручную рэканструяваць пераплёт фаліяントа XVI ст.

Намеснік дырэктара бібліятэкі распавёў, што галоўныя цяжкасці былі перадолены і праца па падрыхтоўцы факсімільнага ўзнаўлення падыходзіць да свайго завяршэння. Ужо зусім хутка выйдзе першы наклад выдання, прызначаны для презентацыйных мэтаў. Усе асобнікі факсімільнага ўзнаўлення Берасцейскай Бібліі робяцца ўручную. Зараз завяршаецца праца над 8 фаліянтамі.

- Ідэя факсімільнага ўзнаўлення Берасцейскай Бібліі ўзнікла каля восьмі гадоў таму пры падрыхтоўцы да святкавання яе 450-годдзя ў час правядзення вялікага міжнароднага круглага стала. Гэта было ўнікальнае выданне, якое істотна паўплывала на эпоху.

Мы прааналізавалі вядомыя асобнікі Берасцейскай Бібліі, вывучылі, у якім стане яны захаваліся, і выбралі найлепшы, які захоўваецца ў Торуньскім універсітэце. Ён належыць Багуславу Радзівілу, вядомому вайсковому і культурнаму дзеячу ВКЛ. Багуславу Радзівілу стварыў у Слуцку багатую бібліятэку, дзе захоўвалася і Берасцейская Біблія разам з Радзівілаўскім летапісам. Гэты асобнік быў пакладзены ў аснову факсіміле, таму што для нас важна пераемнасць, а Радзівілы захоўвалі гэту Біблію як святыню, - адзначыў спадар Алеся Суша. - Факсіміле атрымалася яркім, яно адлюстроўвае дух эпохі і дакладна перадае арыгінальны памер. Вага фаліяントа, 15 кілаграмаў, пакідае вялікае ўражанне пасля таго, як возьмеш яго ў руку.

Факсімільнае ўзнаўленне Берасцейскай Бібліі будзе прэzentавана ў час святкавання тысячагоддзя Берасця 7-8 верасня, а таксама на Дні беларускага пісьменства 1 верасня ў Слоніме.

**Падрыхтвала Э. Дзвінская.
Фота з сайта Krynic.info.**

На здымках:

1. Вокладка факсімільнага ўзнаўлення Берасцейскай Бібліі, 2019 год.
2. А.А. Суша з фаліянтам Берасцейской Бібліі ля Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі.



Свята мовы і паэзіі ў Зачэпічах

Трэцяе абласное свята мовы і паэзіі вітала аматаў беларускага слова на Дзяржліўскай зямлі. У вёсцы Зачэпічы некалькі дзясяткаў гасцей з Гарадзенскіх рэгіёнаў, а таксама мясцовыя жыхары адзначылі памяць трох заходнебеларускіх пазтаў, якія паходзілі з гэтай мясцовасці: Пятруса Граніта, Васіля Струменя ды Герасіма Праменя. Кажа адзін з ініцыятараў традыцыйнага свята, старшыня дзяржліўскай раённай суполкі Таварыства беларускай мовы Валеры Петрыкевіч:

- У гэтым годзе на мерапрыемства з'ехаліся людзі з Гарадзеншчыны. Не было прадстаўнікоў Менска, але тым не менш праішло свята вельмі цудоўна. Было шмат людзей, па маіх падліках, - чалавек 80, а то і 90. Амаль усе жыхары вёскі Зачэпічы і Каршакоў: старыя, малыя, нямоглы, усе прыйшли. У гэтым годзе да нас далучыліся супрацоўнікі бібліятэкі, і яны былі вядоўцамі. Гэта вельмі цудоўна, калі мы супрацоўнічаем разам.

Паэзія, якая прагучала на імпрэзе пад памятным каменем, была пераважна пад акампанемент гітары. Гучалі гітары музыкаў Алеся Закрускага, Міхася Зізюка, Святланы Абдулаевай, Уладзіміра Хільмановіча і Сяргея Чарняка. Апошні выкананы песьню пра Зачэпічы на слова беларускага літаратара Сяргея Чыгрына. Кажа Сяргей Чыгрын:

- Я не такі ўжо і вялікі паэт, я больш займаюся літаратурна-наукаўствам, гісторыяй, краязнаўствам. Але тым не менш час ад часу бывае,



што натхненне нахлыне і нешта напішацца такое, што дараць сэрцу. Таму што вёску Зачэпічы я ведаю яшчэ са школы, цікаўлюся гэтым. І Калеснік называў, і тут называлі вёску "гняздом паэтаў", дзе нарадзіліся трох заходнебеларускіх паэтаў. І вось пра гэту вёску і гэтих паэтаў напісалася некалькі вершаў.

На свяце мовы і паэзіі выступалі таксама са сваімі вершамі перад прысутніцамі.

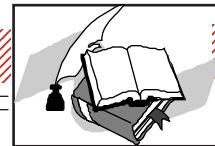
Прывіталі ўдзельні-



каў свята асноўны арганізатор фэсту, старшыня абласной філіі Саюза беларускіх пісьменнікаў Валянцін Дубатоўка і прадстаўнікі мясцовых уладаў.

Удзельнікі свята наведалі дом Пятруся Граніта і мясцовыя могілкі, дзе пахаваны паэт.

**Якуб Сушчынскі,
Беларускае Радыё Рацыя.
Здымкі С. Судніка.**



Іркуцкі беларускі клуб "Крывічы" ў Магілёве

Цудоўная вечарына пры чынным узделе Магілёўскай гарадской арганізацыі ТБМ праішла ў магілёўскім мастацкім музеі Вітольда Бялыніцкага-Бірулі 31 ліпеня. Беларусы з Іркуцка - Алег Рудако і Вольга Галанава з этна-клуба "Крывічы" прадстavілі праграму "Песні і танцы беларусаў Іркуцкай вобласці".

Унікальны творчы калектыв, гурт аўтэнтычнага спеву "Крывічы", заснаваны ў 2009 годзе з ініцыятывы вядомага лідара беларусаў Іркуцкай вобласці Алега Рудакова і Вольгі Галанавай, якая і стала натхнільніцай і кірауніком гурта.

Раней у Прыбайкаллі беларуская песня гучала ў шматлікіх вёсках, заснаваных перасяленцамі. Цяпер "старую" песню пачуць можна толькі зрэдку. Уздельнікі гурта вырашалі даць другое жыццё традыцыйным абрадавым і пазабрадавым спевам, якія выконваюць у старажытнай манеры спеву продкаў-беларусаў. Матэрыйял быў запісаны падчас этнографічных вандровак па вёсках Прыбайкалля, заснаваных беларускім перасяленцамі ў пачатку ХХ стагоддзя (1902-1912 гг.).



Іркуцкую, пра этнографічную экспедыцыю па ўнікальных беларускіх вёсках Сібіры. Аказаўшася, у сібрскіх вёсках дасюль гавораць на добрай беларускай трасянцы і захоўваюць у куфрах традыцыйныя строі.

Дзякуючы дзеянасці гэтага чалавека беларуская жыццё ў далёкім Прыбайкальскім краі віруе напоўніцу. Іркуцкае таварыства беларускай культуры існуе ўжо болей за 13 год. Арганізацыя працуе па 20-ці розных напрамках, у тым ліку займаецца правядзеннем нацыянальных абрадавых святаў, рэканструкцыяй нацыянальных старажытных беларускіх строяў, адраджэннем беларускіх рамёстваў, вывучэннем беларускіх бытавых танцаў, праводзіць этнографічныя вандроўкі па прыбайкальскіх вёсках. Таварыствам створана 11 аддзяленняў па розных гарадах Іркуцкай вобласці. Нездарма ў мясцовых сродках масавай інфармацыі пачалі гаварыць пра тое, што ў Іркуцку вядзенца нейкая "экспансія" беларускай культуры.

Ну а майстар-клас па танцах увогуле быў неверагодны - магілёўскія аматоры патанчыць разчурылі некалькі новых вясёлых танцаў, якія захавалі беларусы за шэсць тысяч кіламетраў ад свайго Радзімы.

Вялікі дзякуючы музею Бялыніцкага-Бірулі і асабіста яго дырэктарцы Святлане Строгінай за цёплы прыём і дапамогу ў правядзенні вечарыны!

Н.М. Шэмянкова,

г. Магілёў.

Фото: Алеся Сабалеўскі.



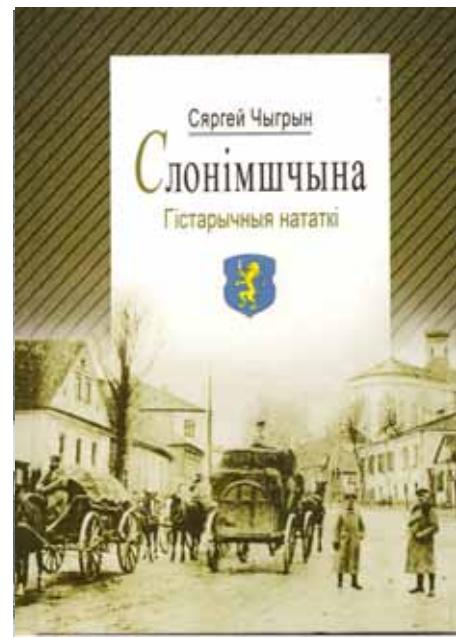
Усе дзяўчатасты - уздельніцы гурта "Крывічы" нарадзіліся ў Сібіры, але з заставальнем вывучаюць мову сваіх продкаў і спявачаюць родныя песні. Гурт неаднаразова выступаў у Беларусі, у тым ліку на фестывалі мастацтваў беларусаў свету.

Алег вельмі цікава і падрабязна распавёў гісторыю свайго шляху да беларускасці, пра стварэнне суполкі беларусаў у

Новая кніга Сяргея Чыгрына пра Слонімшчыну

Менскае дзяржаўнае выдавецтва "Беларусь" выпустіла кнігу Сяргея Чыгрына "Слонімшчына. Гісторычныя нататкі". Па словам аўтара кнігі, у ёй адлюстравана гісторыя Слонімшчыны ў невялікіх тэкстах, шматлікіх фотаздымках і малюнках. Тэксты і здымкі ў кнізе дапаўняюць адзін аднаго, каб праўдзіва паказаць гісторыю слонімскай зямлі, лёсі людзей, помнікі, падзеі, факты. Ад першабытных людзей да сучасных падзеяў на Слонімшчыне - гэта падарожжа ў часе. Таму тых, хто захаплена ўгледаеца ў сваю мінуўшчыну Слонімшчыны і ў яе сучаснасць, чакаюць цікавыя адкрыцці і сустрэчы на старонках новай кнігі Сяргея Чыгрына. Выданне арыгінальнае сваім дызайном, паліграфічным аздабленнем і задумкай выдаўшою і аўтара. Кнігу з цікавасцю пагартаюць і пачытаюць тыя, хто любіць і захапляеца гісторыяй сваёй Бацькаўшчыны.

Беларускае Радыё Рацыя.



А. Меркель:

"Германія готова да выходу

Вялікабрытаніі з ЕЗ без дамовы"

Для ўраду Германіі выход Вялікабрытаніі з Еўразвязу без дамовы не стане нечаканасцю, - заяўляла ў нядзелю, 18 жніўня, нямецкая канцлерка Ангела Меркель. Яна выступіла ў Берліне перад публікай, якая сабралася каля будынка ўраду з нагоды традыцыйнага Дня адчыненых дзвярэй.

Было б лепш, каб Вялікабрытанія выйшла з Еўразвязу паводле дамовы аб выходзе, але калі гэтага не ўдасацца дамагчыся, то Германія готовая "і да іншых варыянтаў", цытуе Меркель "Нямецкая хвала".

Раней прэм'ер-міністр Вялікабрытаніі Борис Джонсан неаднаразова заяўляў, што ў любым выпадку мае намер вывесці краіну з ЕЗ да 31 кастрычніка, нават калі дамовы не ўдасацца.

Лідар брытанскай апазіцыйнай партыі лейбарыстаў Джэрэмі Корбін мяркуе, што ўрад краіны не мае паўнамоцтва на



"Брэксіт" без пагаднення з Брушлем. Прага Корбін напісаў 14 жніўня ў лісце да лідараў апазіцыйных палітычных партый і дэпутатаў брытанскага парламенту. Палітык мае намер прадухіліць развіццё падзеяў па такім сценары, у прыватнасці, ініцыяваўшы галасаванне аб даверы Борису Джонсану.

Радыё Свабода.

Паважаныя сябры!

28 жніўня (серада) і 30 жніўня (пятніца) з 18:20 запрашаем на чарговыя заняткі новага сезона "Гістарычнай школы" з Алегам Трусавым, вядомым археолагам, гісторыкам беларускай архітэктуры, грамадскім дзеячом.

Тэма сустрэчы "Стараражытны Мсціслаў у часы ВКЛ", тэма другой - "Помнікі архітэктуры стараражытнага Слоніма". Таксама будуць ладзіцца прагляды гістарычных фільмаў і іх аблеркаванне.

Чакаем у афісе ТБМ (вул. Румянцева, 13) 28 жніўня і 30 жніўня ў 18:20. Уваход вольны.

Да Дня беларускага пісьменства ў Слоніме "Белпошта" выпусціла мастицкую марку.



**Беларуская мова-
ТБМ
наша будучыня**

Ахвяраванні на ТБМ

1. Мотус С. - 30 р., г. Менск
2. Баброўнічы Н. - 15 р., г. Менск
3. Рыбачонак А.М. - 20 р., Міханавічы
4. Птушка С. - 10 р., в. Хільчицы
5. Рабека Мікола - 40 р., г. Менск
6. Вяргейчык - 30 р., г. Барысаў
7. Крыўко - 7 р., г. Наваполацк
8. Ляўшун Д. - 15 р., г. Менск
9. Невядомы - 40 р., г. Менск
10. Кітайкіна Галіна - 5 р., г. Менск
11. Барыс Сымон - 5 р., г. Менск
12. Чыгір Яўген - 10 р., г. Менск
13. Ралько Леанід - 20 р., г. Баранавічы
14. Панасюк - 20 р., г. Менск
15. Лічык А.А. - 1 р., г. Менск
16. Бубен Кастьусь - 15 р., г. Менск
17. Шкірманкоў Фелікс - 20 р., г. Шаркаўшчына

18. Жыдаль Дзяніс - 10 р., г. Менск
19. Чайкоўскі Павел - 15 р., г. Менск
20. Кукавенка Іван - 25 р., г. Менск
21. Галай Аркадзь - 20 р., г. Менск
22. Копыл Ілля - 50 р., г. Мінск
23. Каржанеўская Марыя - 20 р., г. Заслаўе
24. Стрыгельская Наталля - 50 р.
25. Сіві Сяргей - 7 р., г. Валожын
26. Неабыякавы - 20 р., Беларусь
27. Сямашка У. - 95 р., г. Берасцё
28. Бойса Іосіф - 30 р., г. Ліда

Дзейнасць ГА "ТБМ імя Францішка Скарыны" па наданні роднай мове рэальнага статусу дзяржаўнай вымагае вялікіх выдаткаў. Падтрымаць ТБМ – справа гонару кожнага грамадзяніна краіны.

Просім Вашыя ахвяраванні дасылаць на адрес: вул. Румянцева, 13, г. Мінск, 220034, альбо пералічыць на разліковы рахунак ТБМ № BY84BLBB30150100129705001001 у Аддзяленні № 539 ААТ "Белінвестбанка" IBAN - BLBBBY2X (УНП 100129705) праз любое аздзяленне ашчадбанка Беларусбанк.

(Працяг. Пачатак у папяр. нумары.)

**БАЛАДА КАНСТАНЦІНА
АСТРОЖСКАГА
(1460-11.09.1530)**



У волавам залітых кайданах
Цябе паўмёртвага ў палон вязуць.
Пылае злосць у ворага ў вачах -
Не дачакаца ім тваю слязу.

Калі Вядроны пралілася кроў,
І хоць ты ўчора там не перамог,
Але табой не згублена любоў
Да родных ніў, да вёсак і дарог.

І не прымусіць аніхто павек
Цябе служыць чужынцам, у якіх
Галовы парасыпаны ў траве
І валуны ад замкаў межавых.

Ты - князь Астрожскі, хоць нявольны ты,
І будзеш князем, уячэш дамоў,
І вораг азвярэе на гады -
Яму тваю не зразумець любоў.

І прыйдзе час, і вораг прыйдзе зноў
І ты ля Воршы волю адстаіш.
З мяча свайго ў Крапіўне змыеш кроў,
І меч падымеш над зямллёй, як крыж...
7.06.2019 г.

**БАЛАДА МІКОЛЫ ГУСОЎСКАГА
(1470(?) - 1533(?)**



Не спіш. На паперу кладзеца лаціна,
Густая, прыгожая, як павуціна,
Што жнівеньскі вецер нясе над табою
І па-над Дняпроваю стромай крутою,
Дзе сосны стаяць, як у Рыме калоны.

Ты песню пра зубра складаеш для Боны,
Для цэлай Еўропы, якая ваює
І родныя хаты, і замкі руйнует,
Нібыта ў знішчэнні ратунак народам,
Якія ў няволі, як рыба пад лёдам.

Ты песню складаеш пра веліч Радзімы,
Дзе леты кароткія, снежныя зімы,
Дзе ранак збуджаюць зубрыны рыкі,
Дзе мужнія людзі і Вітаўт Вялікі,
Дзе ў кожнай расінцы пазія днене,
Дзе родная мова, як сонейка, грэе.



БЕЛАРУСКІ ПАНТЭОН

Балады крыві і любові

І ты ўсё не спіш і ўсё вяжаш лаціну,
Нібы ўратаваць песняй зможаш краіну,
Што Княствам Вялікім завеца стагоддзі
І сёння, як лета, паціху сыходзіць,
І сыдзе не хутка, але - немінуча.
Ад гэтага сэрцу балюча-балюча.
І кожнае слова тваё, як слязіна,
І ў кожнай слязіне - жывая Айчына.

1.04.2009 г.

**БАЛАДНЫ МАНАЛОГ ФРАНЦІШКА
СКАРЫНЫ
(каля 1490-каля 1551)**



Я спытаў у людзей: "Як жывеце, браткі?"
"Слава Богу, яшчэ мы жывём...", -
адказаі мne ўсё.
І ў пустыя кішэні схавалі глыбей кулакі.
Як цярпіва мой люд

да магілы нядолю нясе.

Я спытаў у царквы:
"Што стаіш без крыжоў, без званоў?"
І ўздыхнула царква,
і ўзліцелі вароны з царквы.
Праз асфальт з небыцця

праступіла няянная кроў

І згарэла праз міг у зялёнам агмені травы.

Я спытаў у забытых магіл:
"Хто вас так патаптаў?"
Толькі глуха магіла без слоў
прастагналі ў адказ.
А над горадам шэрым

анёлак самотны лятаў,

Нёс у белай руцэ

распаторашы процівагаз.

Я ў Айчыны спытаў:
"Ці чытающа knігі мае?"
Завішчэй-закрычаў ля карыта
раскормлены Хам:
"Што нам knіgі твае,
кніга есці людзям не дас!"
Сапраўды не да knіgі,
калі свінні забраліся ў Храм!

Час не той, век не той,
толькі ўсё як было, так і ёсць:
Адны ў поце гібеюць,
другія спраўляюць гульбу,
Гаспадар-беларус
на Айчыне жыве, нібы госць,
І бясконца за волю,
за мову вядзе барацьбу.

І хацеў я праклясці сябе
і вярнуцца ў Нябыт,
Але вецер залётны мне з пляца,
як з неба, прынёс

Галасы маладых,
што казалі ўсю прауду пра быт
І пра knіgі мае, і народа чарнобыльскі лёс.

І пайшоў я на пляц,
і пабачыў "Пагоню", сцягі,
І пачуў сваю мову
і песень прывольны разліў,
І адчуў: родны край

не заменіш нікім другім

Аніколі,

Ніколі,

Нідзе

І нічым на зямлі!

1991 г.

**БАЛАДА БОНЫ СФОРЦА
(2.02.1494-1557)**



За карэтай, як самота, шэры пыл
З ветрам асядае на траву сівую.
У Італію да замкаў і магіл,
Нібы ў маладосці сваю даўно былую,
Уцякае Бона Сфорца ад сябе,
Ад кахання, ад князёў, ад шляхты п'яной,
Што ў маентках, вар'яцеючы ў журбе,
Могуць пасмяяцца з пасівелай панны,
Што была красуняя, за якую біцца
Кожны быў гатовы, хто з ёй побач быў.
А цяпер жа следам толькі пыл клубіцца,
Пыл сівы, як тыя, хто я любіў...
У карэце каралевы Бони многа
Дыяменты, залатое драбязы,
І яны грукочутца на ўсю дарогу,
Быццам брама ў Беларусь на ўсе часы
Забіаеща цвікамі залатымі...

25.08.2005 г.



Мамонічы цябе, а каб у Вільні
Ты knіgі друкаваў для ўсіх людзей,
Якім за родны край краёў мілей
Няма ў будзе, і не ўзыдзе быльнік

На курганах, дзе Беларусь святая,
Бо knіgі кожная твая святым,
Нібы анёлак незямным крылом,
Нас ад цымнечы злой аберага...

8.06.2010 г.

**БАЛАДА АРШАНСКАЙ БІТВЫ
(8.09.1514)**



Не вясна, ды Крапіўна ля Воршы,
Як з палону, ідзе з берагоў.

І крыляе над ёй чорны коршак,

Бо не рэчка цячэ, цячэ кроў,

Кроў маскальская, нашая кроў.

І ты сёння не прыйдзеш дамоў,

Бо ляжыш, як на пласе, на полі,

Дзе не ўстануць ніколі, ніколі

Ні чужынцы, ні нашыя воі,

Пра якіх дома скажуць: "Героі!",

Ну а потым забудуць, каб зноў

Пralіаць звадзянетую кроў.

І цябе не пакліча Астрожскі,

Бо цябе ўжо на свете няма,

Ты душою ляціш у Храм боскі,

Белы-белы, нібыта зіма,

І чырвоны, як нашая кроў,

Як віно, як і кроў маскальёў,

Што хацелі наш край звяяваць,

А цяпер у Крапіўне ляжаць

І не ўсташь ім ніколі, ніколі,

Як ніколі ад нас нашай волі

Анікому, нікому забраць

Не дадзімы, бо сёння на полі

Ты ляжыш, як прад Богам наш шлях,

Ты ляжыш, нібы меч на руках

У Айчыны, якой ты не знаеш,

За якую душой адлятаеш...

22.08.2005 г.

(Працяг у наступным нумары.)



323 па 25 ліпеня 2019 года група ў складзе дзяцлаўчан: трох Петрыкевічаў - Валерыя, Аляксея, Міхася і Дзмітрыя Ёды ды двух гарадзенцаў - Уладзіміра Хільмановіча і Віктара Парфёненкі на байдарках прайшлі па правым прытоку р. Нёман рацэ Бярэзіне. Падарожжа пачалі ад вёскі Бакшты, што ў Іўеўскім раёне. Тут на ўскрайку Налібоцкай пушчы кучна размісціліся вёскі: Барысаўка, Астраўцы, Пацавічы, Забярэзь, Ягадзень і непасрэдна Бакшты, нібыта сталіца гэтага краю. У Бакштах некалькі вуліц, звыш 500 жыхароў, сельсавет, лясніцтва, ФАП, школа, магазін. Берагі Берэзіны тут балоцістыя, парослыя чаротам і кустоўем, толькі там-сям да вады вядуць вузенікі сцежкі з маствкамі, на 2-3 метры ўторкнутымі ў раку. Найлепшае і амаль адзінае месца для спуску сродкай сплаву на ваду гэта на ўчастку "Лазня".

Праўда, уваход на яго тэрыторыю - толькі з дазволу гаспадара. Трава тут пакошаная, берагія тупкія, каля будынка стол, на якім можна з камфортом перакусіць перад сплавам. Шырыня ракі - 12-15 м, глыбіня каля - 1 м, вада вельмі чыстая.

З канца 19-га і да сярэдзіны 20-га стагоддзя ў Бакштах была прыстань. Па Бярэзіне ў высоκую ваду невялікія бускіры цягнулі павязаныя ў плыты хвойкі з навакольных лясоў. Шлях быў да Нёмана і далей па ім у г. Гародню, Літву і Прусію. Сёння пра карабляходства памятаюць лічаныя старажылы, а калісці ў лесанаыхтоўцы, траплёўцы да вады, вязані плытоў, былі занятыя амаль усе дарослыя мужчыны навакольных вёсак.

На загрузку байдараў і перакус затратілі гадзіну часу. Плынь ракі даволі хуткая, у русле ніякіх перашкод, толькі дзе-нідзе ў прыбярэжным чароце то з'яўляліся, то зникалі "масткі" і прышвартаваныя лодкі жыхароў Заберазі, Бакштаў, Ягадзеня. За апошній вёскай Бярэзіна прыме воды свайго найяўлішага і вельмі папулярнага ў турыстаў-воднікаў левага прытока р. Іслач. Яна бярэ пачатак на схілах Менскага ўзвышша, побач са сталіцай Беларусі і вызначаецца крынічнай халоднай і вельмі чыстай вадой. Да сённяшняга дня ў Іслачы водзіца чырвонакніжная стронга.

Злучыўшыся з Іслаччы Бярэзіна становіцца значна шырэйшай і глыбейшай. Неўзабаве можна ўбачыць пару хатаў хутара Пятухова, а прыкладна праз гадзіну ходу вясковыя пабудовы віднеюцца на абодвух берагах ракі. Назва гэтага ўрочышча і пасялення - Па-

ташня.

Паташ (па-галандску - rotasch, гаршчковы попел) - шчо-лачна соль (вуглекіслы калій K_2CO_3), атрыманая з расліннага попелу. Выкарыстоўваўся для вырабу шкла, мыла, фаянсавай палівы, мыцця воўны, ачысткі сукна, адбелвання і фарбавання тканінай, у кандытарскай вытворчасці, фармацэўтычнай справе і інш.

Паводле гісторычных крыніц вытворчасць паташу ў Еўропе пачалася ў 12-13 стагоддзях, а на тэрыторыі сучаснай Беларусі на пару стагоддзяў пазней. На заходніх рынках беларускі паташ лічыўся адным з лепшых па якасці і карыстаўся вялікім попытам. Сваіго росквіту паташныя промыслы дасягнулі ў 18 стагоддзі.

Паташні (буды) дзейнічалі пераважна ў Магілёўскай і Менскай губернях і належалі князям Радзівілам, Любамірскім, графам Патоцкаму і Салагубу, ашарнікам Горвату і Славінскому ды многім іншым.

На пачатку 19 стагоддзя толькі ў Менскай губерні штогод выраблялася 50-60 тысяч пудоў паташу. Пра географічнае пашырэнне паташнага промыслу сведчылі звесткі тапанімікі: шэраг вёсак меў назвы Буда, Буда Паташовая ці проста Паташня, як на нёманскай Бярэзіне. Сыравінай для вытворчасці паташу служыў драўляны попел хваёвых і лісцевых пародаў дрэваў, зредку травяны (з папараніку, асакі). Усяго гэтага хапала на берагах Бярэзіны. Пасля некалькіх стагоддзяў вытворчасці ў сучаснай Паташні лес "адышоў" ад берагоў ракі на значныя адлегласці.

Таварны паташ быў вельмі гіграскапічны, таму яго зашпунтоваўся і перавозіўся ў бочках. Па якасці быў двух гатункаў: лепши - ардаш, перлаш і горшы - вайдаш, смальчук.

З развіццем фабрычнай вытворчасці і змяншэння колькасці лясоў, паташная вытворчасць паступова заняла. У Беларусі, у прыватнасці на Бярэзіне, паташны промысел знік толькі ў пачатку XX стагоддзя.

Рабочыя на паташнях падзяляліся на некалькі професіяў, з іх асноная папеляры (выпальвалі попел у ямах, кучах), клёпачнікі - нарыхтоўвалі клёпкі для бочак, карытнікі (вышчалочвалі попел у карытках, чанах), палівачы (выпарвалі шчолач (луг) у печы-гарцы) і

дапаможныя - возчыкі, конюхі, кавалі, бондары, цагельнікі. Існавала і агульная назва рабочых на паташнях - буднікі. Для некаторых беларусаў гэтая назва ператварылася ў прозвішчы.

Гатовую прадукцыю з бярэзінскай Паташні зручна было дастаўляць па Бярэзіне і Нёмане ў Прусию, дзе яе ахвотна скуплялі еўрапейскія купцы.

Хутка за Паташні лес шчыльны сцяной падступае да самай вады. Амаль на 90 адсоткаў гэта дрэвы лісцевых пародаў. Векавыя клёны, ліпы, бярозы, вязы, ясцені, вольхі месцамі схіляюща да самай вады. Мы толькі шкада-

Другі дзень сплаву пачаўся з водных працэдураў і сняданку. Рака прадоўжыла радаваць найшудоўнейшымі краявідамі, якія не паўторна мяняліся за кожным паворотам. Дзень выдаўся цёплы і сонечны. Пасля вусця правага прытока р. Чапункі Бярэзіна робіць дзве вялізныя пятлі. Праплыўшы 2-3 км вярталіся туды, дзе былі паўгадзіны таму назад. Такую пятлю можна аблінуць, калі прысадзіце пешшу і перанесці байдаркі праз лес метраў 100, але ж мы - турысты-воднікі, і навошта нам той "волак".

Населеных пунктаў на рацэ мала, але калі на берагах з'яўля-

цікаемся да берага. Тут плынь слабейшая. Да канцавога пункта нашага маршруту, в. Дзяляцічы, прыкладна 4 км. Працуем вёсламі актыўна, "сушыць" іх не выпадае. Каб перадыхнуць, трэба авалязкова зачальвацца да берага. Праўда, любавацца асабліва няма чым. Лес адступіў на пару кіламетраў ад ракі. Нёман нясе свае воды па шырокай лугавай пойме, па берагах чарот, асака, кустоўе, зредку дзе-нідзе купка алецінку. Больш за гадзіну актыўнай працы, і мы ў Дзяляцічах. Гэта вёска вялікая, калісці была шматлюдная, мае некалькі вуліц, царкву, магазіны, ледзяныя кімнаты.

Прасушылі рыштунак, зрабілі эккурсію ў цэнтр Дзяляціч, пагутарылі з вяскоўцамі і дачнікамі і на падышоўшым аўтатранс-



валі, што ліпа тыдні трэякі ацвіла, а так мелі б асалоду дыхаць водарам ліпавага цвету, фантазіравалі, як прыгожа будзе выглядаць рака ў каstryчніку, "залаты" восенню, нават марылі пра падарожжа ў гэту пару года.

Задумаўшыся, амаль не праскочылі пратоку, якая злучае левы бераг ракі са старыцай. Яна называецца Чорным возерам. Даўжыня яго звыш кіламетра, шырыня - 40-50 метраў, даволі глыбокае з чыстай вадой, багатае рыбай, сухія, высокія берагі, калісці аблобаваныя партызанамі, а ў наш час рыбакамі і турыстамі воднікамі. Яшчэ адна адметнасць возера - гэта сотні найпрыгажэйшых, беласнежных, вялікіх чырвонакніжных гарлачыкаў. Нажаль, усе лепшыя месцы для бівака былі ўжо занятыя, і мы, налюбаваўшыся дзівінамі белымі кветкамі, сплавіліся яшчэ на некалькі кіламетраў ніжэй. Спыніліся на высокім левым беразе ракі, якая часовая турысцкай

лазні. Гэта канструкцыя з арэшын, выгнутых дугой, абцягнутых поліэтыленавай плёнкай. Месца прыгожае, абыытае, прасторнае, з аbstаляваным вогнішчам і вялікім запасам дрэў. Лазня мы не карысталіся. Пасля вячэры, пры вогнішчы абліяўвалі вынікі першага дня, слухалі і спявалі песні пад гітару. Тон задавалі Зміцер Ёда і Уладзімір Хільмановіч. Спаць леглі позна, але сон быў валатоўскі.

юца прывязаныя лодкі, то гэта значыць, што за дрэвамі прытайліся хаты невялікіх вёсачак: спачатку Малой Чапункі, а пасля - Мільвы-Бярэзіны. За мостам у гэты Мільве, на правым беразе, віднене аграсядзіба, ад яе да возера пабудаваны драўляны памост - прыстань, напагатове на стэлажах захоўваюцца каякі і байдаркі, якія, напэуна, можна арандаваць.

Апошняя вёска на маршруце - Наберажная, на левым беразе ракі прыкладна 3 км да яе вусця. Гэта ўжо Наваградскі раён. У вёсцы шмат дачнікаў. Два разы на тыдзень ходзіць аўталаўка.

На другі начлег спыніліся на высокім правым беразе, перад самым упадзеннем Бярэзіны ў Нёман, каля навеса са сталом і лаўкамі, вогнішчам і прыбіральнія.

Дзякую леснікам! Тут раздолле і для рыбакоў. Нашы "штатныя" аматары гэтай працы Зміцер Ёда і юны Міхась Петрыкевіч амаль голымі рукамі злавілі пару дзясятак язёў, плотак, акунёў, забяспечыўшы наварыстую юшку. Прывогнішчы зноў спявалі песні, дзяляліся ўражаннямі, будавалі планы.

У апошні, трэці дзень, сплавілі да сваёй працы і зноў пасплюхава. Позна паснедаўшы і ўдоваль на купаўшыся, выправіліся ў апошні кароткі пераход, але ўжо па Нёмане і супраць плыні. Сутока Бярэзіны і Нёмана - месца вельмі прыгожае, абедзве ракі амаль аднолькавы шырыні, толькі нёманская вада значна мутнейшая. Адразу паварочаваем налева і пры-

парце рушылі ў старажытную Любчу, былы раённы цэнтр. У сярэднявеччы Любча мела Магдэбургскае права, свой герб, мураваны замак, які цяпер аднаўляецца нараджэнцамі гэтых мясцін спадром Пячынскім.

Менавіта каля сцен гэтай цытадэлі мы і спыніліся, аглядзелі яе, палюбаваліся краявідамі, якія адкрываюцца з замкавай гары на р. Нёман і Налібоцкую пушчу.

У Любчанская школе ёсьць і цудоўныя краязнаўчы музеи, створаны апантанамі краязнаўцамі Міхailам Карповічам, які па колькасці і вартасці экспанатаў не ўступае многім раённым музеям Беларусі, экспазіцыя яго займае некалькі пакояў. У нас, нажаль, не хапіла на яго часу.

Тры дні на маршруце праляцелі імгненна, палюбаваліся прыгажосцю родных краявідаў, паглыбілі веды па гісторыі і тапанімі, убачылі расліны з Чырвонай кнігі, пераканаліся, што ў нашых рэках ёсьць яшчэ рыба і што ўсё гэта трэба берагчы для нашчадкаў, загартаваліся фізічна, прыйшлі да высновы: каб адпачыць, зусім не авалязковы той бераг тураўкі ці Канары.

Валеры Петрыкевіч,
турyst-воднік з паўднёвым
стажам, старшыня
Дзяляціскай раённай
арганізацыі ТБМ.

P.S. З шасці ўзгоркаў вады - сябры ТБМ. Паход прысвяцілі Дню беларускага пісьменства ў г. Слоніме.





Маленькая вёсачка Расіца, на самом беларуска-латышскім памежжы, стала сімвалам мужнасці і непахіснасці веры, куды вось ўжо не адзін дзясятак год ідуць-едуць пілігрымы не толькі з ўсіх кантоў Беларусі, а і з далёкага замежжа.

Прайшлі два дзясяткі год, як ў Варшаве Папа Ян Павел II у 1999 годзе абыясціў аб беатыфікацыі расіцкіх святараў Антонія Ляшчэвіча і Юрыя Кашыры - ахвяраў Другой сусветнай вайны. Святараў, якіх ў час жудаснай карніцкай аперацыі нямецкіх захопнікаў "Зімовыя чары" ў лютым 1943 года, разам са сваімі вернікамі, пайшлі з жыцця. Як пайшлі з жыцця яшчэ амаль дзесяць тысяч чалавек, жыхароў мястэчка. Больш за месяц цягнулая карніца аперацыя, якая забрала жыцці 6000 мірных жыхароў толькі на Асвейшчыне, дзе трэці з якіх былі дзеці, больш за 3000 чалавек адправілі ў канцлагеры.

Апошнімі словамі Юры Кашыры былі: "Дзе мае браты будуць паміраць, там і я".

Верхнядзвінчына, адзін з самых пакутных і апаленых вайной куточкамі Беларусі: 426 вёсак загарэлі ў польскім Другой сусветнай вайны, з больш, чым 60 тысячамі жыхароў, акалела трэць: загінуў кожны трэці, а ў быльш Асвейскім раёне - кожны другі яе жыхар. Памяць пра подзвіг аўтаграм захоўваюць калі паўтысячы помнікаў і абеліскau:

Помнікі, помнікі... Вечна ў маленні.

*Не разрываетсяца их абарона:
коожная строма і кожная крона
з чорнай непамяцю ў супраціўленні.*

Будзь воля Твоя!



- маеш шанец зразумець штосьці вельмі істотнае... пра час і пра сябе ... словам, выходзім".

Нямала для ўшанавання ахвяраў Расіцы зрабіў адзін са святараў - Вячаслав Плянік, якому давялося падымаць з руінай і сам храм. А сёння-ніўрымслівы, шчыры і клапатлівы гаспадар адроджанай святыні айцец Часлаў Курэчка, які ўганараваны за духоўнае адраджэнне, не першы год гасцінна сустракае высокіх гасцей і пілігрымаў. Яго добраўчлівасці і цеплыні хапае на ўсіх, хто ў чарговы раз завітаў у Расіцу, каб пакланіцца подзвігу яго папярэдніку.

Удзел у расіцкіх урачыстасцях прымаў біскуп Віцебскай дыяцэзіі Алег Бут-

Пасля завяршэння духоўных мераў-прыемстваў айцец Часлаў Курэчка гасцінна запрасіў гасцей на душэўную размову ў імправізаваную кавярню "У бусла", якая мае таксама сваю гісторыю.

Воляй пакутнікаў Расіцы і Воляй Усявішняга гэта вёсачка стала месцам нараджэння фізічнай і духоўнай моцы, апрышчам таго, дзе сцвярджаецца жыццё ва ўсіх яго праявах.

Антон Бубала прысвяціў Расіцы такія слова:

Rasica!

*У табе - наша памяць і нашыя лёссы.
Прысніца твой чырвоны касцёл,
твае сінія плёссы*



Гэтыя радкі і сведчанні Сяргея Панізініка ў кнігах: "Пасля вогненных вёсак", 1980 г., "Браніслава", 1985 г., "Освейская трагедия: Книга народной памяти", 1992, 2013 гг.

Ірина Жарнасек, пісьменніца, аўтарка кнігі пра Дабраславеных Юры і Антонія "Будзь воля Твоя"-штогод ў пілігрымцы ў Расіцу. Вось і ў гэты раз яна напісала:

"Ну што... выходзім у дарагую нашу пакутніцу Расіцу... чарговы раз. Не лічыла, колькі разоў я ў яе ездзіла, колькі хадзіла. Сталася яна ўжо часткай майго жыцця. І не толькі таму, што напісала я пра трагедыю Расіцы кнігу. А можа і таму... Не, немагчыма вытлумачыць, чым яна так прыцягвае да сябе. Не хochaцца казаць пафасных словаў, яны фальшивыя. А Расіца - гэта праўда пра нас і нашу замлю. Пря яе трагічнае мінулае і пра такую супяречлівую нашу сучаснасць.

Можна ж, вядома, ездзіць, не абавязкова ж хадзіць штогод. Але... калі ідзе

кевіч, правінцыял ордэна айцеў-марыянаў правінцыі Божага провіду ў Варшаве айцец Тамаш Навачык, Апостальскі візітатар грэка-каталіцкай царквы ў Беларусі архімандрит Сяргей Гаек, святари і кансэкраваныя асобы.

Старшыня выканкама І.І. Марковіч, які прысутнічаў у Расіцы, уручыў медаль "75 год вызвалення Беларусі ад нямецка-фашистскіх захопнікаў" ксяндзу Чаславу Курэчку.

Генеральны вікарый ксёндз Францішак Кісель зачытаў Дэкрэт біскупа Віцебскага аб устанаўленні ў парафіі Найсвяцейшай Троіцы ў Расіцы Дыяцэзіяльнага Санктуарыя расіцкіх пакутнікаў. Гэта азначае, што Расіцкі касцёл стаў месцам наймацнейшай сілы заступнікаў Антонія Ляшчэвіча і Юрыя Кашыры. А пасля Імшы людска рака прайшла пакутніцкім шляхам да Крыжа, які стаў для Антонія Ляшчэвіча і Юрыя Кашыры брамай у неба.

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная калегія:

Алена Анісім, Юрасія Бабіч, Юлія Бажок,
Марыя Баравік, Аляксей Карпенка, Эла Оліна, Ігар
Пракаповіч, Аляксей Пяткевіч, Станіслаў Суднік,
Павел Сцяцко, Людвіка Таўгень, Алег Трусаў,
Дзяніс Тушынскі, Аляксей Шалахоўскі.
<http://nslowa.by/> <http://naszaslowa.by/>
<http://pawet.net/> <http://kamunikat.org/>
<http://tbt-mova.by/> <http://belkiosk.by/>

Аўтары цалкам адказныя за падбор
і дакладнасць прыведзенай інфармацыі.
Рэдакцыя рукапісі не вяртае.

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.
231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.
Выдавец: Установа інфармацыі "Выдавецкі дом ТБМ".
Газета падпісана да друку 19.08.2019 г. у 17.00. Замова № 1829.
Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 1500 асобнікаў.
Падпісны індыкс: 63865.
Кошт падпіскі: 1 мес.- 2,37 руб., 3 мес.- 7,11 руб.
Кошт у розницу: па дамоўленасці.

Не ад Эзопа, а ад Язэпа ВЫКАЗВАННІ

Начальнік напачатку мацюкаўся, а пасля ветліва вітаўся.

Хуткая прыехала так хутка, што чалавека пахавалі.

Без страху толькі ідыець.

З заявы ў міліцыю.

Прашу забяспечыць адсутнасць прысутнасці жонкі, калі я з сябрамі ў пад'ездзе адпачываю.

Маламоўны маўчыць, гаваркі словаў сыпле.

Схуднелы да непазнання - скура ды косці.

На прадвесні паміраць не з рукі.

Спляжаная калгасам зямля просіць адъыхі.

Набыткі ў вярэньцы не ломяць плечы.

Сляпая бяздумная выпадковасць спраўдзіла сябе.

Неспраўджанае кахранне - не бяды, бяды, калі яно спраўджанае, але недарэчнае.

Мазгайней не дакумкаеш, калі мазгайней няма.

Напрасткі - заўжды далей дадому.

Невылечна хварэу на жанчын і гарэлку.

Што папяровая, што электронная дэкларацыя - усё роўна абдзіралаўка.

Хлебчучы напоўніцу піва, не забываі пра яго кошт.

Добры рэй ён заўжды вёў з трывалы.

Збайдарыў за капейку, каб толькі гаспадарцы не замінала.

Умеў хаваць, каб крадзенае не было навідаво.

Чалавек праракуе, Бог выракуе, а нам якая карысць з таго.

Боўдзіла - боўдзілам, а і яму крэсла даді.

Пафасная мана смачней за манну нябесную.

Знайшоў прытулак, як муха на зіму.

Чыноўнікаў плойма, і ўсе яны хочуць смачнае есці.

Язэп Палубята.